

# 前言

纽约市提议修订其此前批准的 2019 年综合计划一年行动计划，以反映该市通过美国住房和城市发展部的 ESG-CV 再分配基金获得的 CARES 法案资金，以更好地解决冠状病毒导致的全市需求。

## 执行摘要

### AP-05 执行摘要—24 CFR 91.200(c), 91.220(b)

#### 1. 简介

2019 年综合计划一年行动计划是纽约市每年向美国住房和城市发展部 (Housing and Urban Development, HUD) 申请的四个社区规划与发展办公室 (Office of Community Planning and Development, OCPD) 权利项目：社区发展整体补助金 (Community Development Block Grant, CDBG)、HOME 投资伙伴关系 (HOME Investment Partnerships, HOME)、紧急解决方案补助金 (Emergency Solutions Grant, ESG) 和艾滋病患者住房机会 (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA)。

在 2019 计划年度，纽约市收到了 \$294,129,949 资金，分别用于 HUD 的以下四个拨款项目：\$166,843,617 用于 CDBG；\$69,126,329 用于 HOME；\$44,033,544 用于 HOPWA；以及 \$14,126,459 用于 ESG。

美国第一例已知的 SARS-CoV-2 (又名冠状病毒) 病例于 2020 年 1 月在美国报告。2020 年 3 月 1 日，纽约市出现第一例确诊病例，很快成为美国 COVID-19 危机的早期中心。2020 年 3 月 7 日，纽约州州长 Andrew Cuomo 宣布进入紧急状态。2020 年 3 月 12 日，纽约市长 Bill de Blasio 宣布纽约市进入紧急状态。2020 年 3 月 13 日，总统 Donald Trump 宣布全国进入紧急状态，随后在 2020 年 3 月 20 日，纽约州发布了特别灾难声明。同样是在 3 月 20 日，Cuomo 州长发布了一项全州范围内的居家令 (称为“纽约州暂停”行政命令)，该命令于 2020 年 3 月 22 日生效。

2020 年 3 月底，美国国会通过且总统 Trump 签署了《冠状病毒援助、救济和经济安全法案》(简称“CARES 法案”)，以预防、准备和应对 COVID-19。根据 CARES 法案授权的补充补助金将用于支持州和地方应对紧急情况的工作，例如租金援助、支持性服务、经济发展、获得医疗保健和其他必要行动。

纽约市通过 CARES 法案获得了来自 HUD 计划补助金的拨款，且每一笔拨款的后缀为 CV：

- CDBG-CV1: \$102,084,020
- CDBG-CV3: \$122,279,413
- ESG-CV1: \$50,507,036
- ESG-CV2: \$331,859,870
- **ESG-CV 再拨款: \$1,044,064**

纽约市  
2019 年 CARES 法案修正案

附录 - 1

- HOPWA-CV: \$6,351,063

HOME 计划没有得到 CARES 法案拨款。

在修订后的 2019 年 ESG-CV 行动计划中，实施了以下 CARES 法案项目：

## 2. 总结计划中确定的目标和结果

在大幅修订的 2019 年综合计划项目年（其中包括补充 CARES 法案资金）中，纽约市打算通过以下方式实现其战略目标：

额外的 \$1,044,064 ESG-CV 再拨款资金将用于推进以下战略目标，这些目标是在 2020 年第一次和第二次 ESG-CV 拨款时确定的：

紧急服务（街道外展）—— 这部分的活动包括扩大无家可归者服务部门 (Department of Homeless Services) 为无住所的无家可归者提供的街头医疗项目，扩大为纽约地铁中无住所的无家可归者提供的街头外展项目，创建新的街头无家可归者紧急救助中心，以及为无家可归者外展签约提供者提供的其他缓解费用。所有这些都将缓解 COVID 在无家可归的纽约人、外展工作人员和其他人之间的传播。

紧急服务（紧急收容所，ES）—— 这部分的活动包括整个无家可归者服务部门所做的工作，利用现有的紧急服务能力以及建立新的紧急服务能力，以实现向无家可归者提供适当服务的目标，同时降低聚集场所和无住所无家可归者的密度。这些工作包括为签约的 ES 提供者提供额外的 COVID 传播缓解费用；创建新的安全避风港 (Safe Haven)（低屏障收容所）能力，专门用于收容感染 COVID 的风险较高的长期无住所的无家可归者；为需要立即安置且感染 COVID 风险较高的无住所无家可归者提供紧急的稳定床位。在 COVID 有效疫苗广泛提供之前，针对这些人群的额外 ES 活动包括降低聚集收容所密度的酒店床位和酒店隔离点床位，以继续预防 COVID-19 的传播，并为接触过或感染 COVID-19 的人提供服务。

## 4. 公民参与过程和咨询过程总结

### 公听会和公众意见征询期

根据 CPD-21-08 号通知，这些 ESG-CV 资金不受咨询或公民参与要求（如上述 CARES 法案）的约束，前提是接收方至少在互联网上适当的政府网站或通过其他电子媒体公布其计划的更改。

纽约市在市长运营办公室[网站](#)上发布了修订后的 2019 年 ESG-CV 行动计划。有关修订后的 2019 年 ESG-CV 行动计划的任何问题，请联系：

纽约市  
2019 年 CARES 法案修正案

附录 - 2

Lisa Rambaran  
Consolidated Plan Program Manager  
Mayor's Office of Operations  
253 Broadway, 10th Floor  
New York, NY 10007

办公室： 212-788-2643  
电子邮件： [ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov](mailto:ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov)

预计的资源

表 AP-1 - 预期资源 - 优先级表

项目	资金来源	资金用途	1 年预计可用资金				ConPlan 的 预期可用剩 余金额 \$	叙述性描述
			年度拨款: \$	项目收 入: \$	前一年资 源: \$	总计: \$		
其他 ESG-CV (再拨款)	公共 - 联邦	其他预防、 准备、 和应对 冠状病毒	\$1,044,064			\$1,044,064	\$0	预防、 准备、 和 应对 冠状病毒

# 项目

## AP-35 项目 - 91.220(d)

### 简介

无家可归者服务部 (DHS) 是纽约市紧急解决方案补助金 (ESG) 的接受者。这些资金支持为无家可归和面临无家可归风险的个人和家庭提供服务。

### 项目信息

#	项目名称
1	HESG20 紧急解决方案补助金计划

## AP-38 项目摘要

### 项目摘要信息

<b>1</b>	<b>项目名称</b>	<b>HESG20 紧急解决方案补助金计划</b>
	目标领域	
	所支持的目标	无家可归预防 (ESG) 无家可归外展 (ESG) 紧急收容所和基本服务 (ESG)
	解决的需求	无家可归预防 — ESG 紧急收容所和基本服务 - ESG 长期无家可归 - ESG
	资金:	ESG: \$14,647,037 ESG-CV1: \$50,507,036 ESG-CV2: \$331,859,870 ESG-CV 再拨款: \$1,044,064
	描述	DHS 是 ESG 资金的接受者。这些资金用于为无家可归或有无家可归风险的人员提供服务。这些资金用于提供以下服务: 紧急收容所和基本服务、街道外展和无家可归预防
	目标日期	2022 年 12 月 31 日
	估计将从拟议活动中受益的家庭数量和类型	
	地点	全市
	规划的活动	<p>纽约市 ESG-CV 支出计划包括预期将 ESG 用于以下活动:</p> <p>紧急服务 (街道外展) —— 这部分的活动包括扩大无家可归者服务部门 (Department of Homeless Services) 为无住所的无家可归者提供的街头医疗项目, 扩大为纽约地铁中无住所的无家可归者提供的街头外展项目, 创建新的街头无家可归者紧急救助中心, 以及为无家可归者外展签约提供者提供的其他缓解费用。所有这些都将是缓解 COVID 在无家可归的纽约人、外展工作人员和其他人之间的传播。</p>

		<p><b>紧急服务（紧急收容所，ES）</b> —— 这部分的活动包括整个无家可归者服务部门所做的工作，利用现有的紧急服务能力以及建立新的紧急服务能力，以实现向无家可归者提供适当服务的目标，同时降低聚集场所和无住所无家可归者的密度。包括为签约的 ES 提供者提供额外的 COVID 传播缓解费用；创建新的安全避风港（低屏障收容所）能力，专门用于收容感染 COVID 的风险较高的长期无住所的无家可归者；为需要立即安置且感染 COVID 风险较高的无住所无家可归者提供紧急的稳定床位。在 COVID 有效疫苗广泛提供之前的潜在恢复期，针对这些人群的额外 ES 活动包括降低聚集收容所密度的酒店床位和酒店隔离点床位，以继续预防 COVID-19 的传播，并为接触过或感染 COVID-19 的人提供服务。</p> <p>除了街头外展和紧急收容所外，ESG（正常）支出计划还包括以下内容：</p> <p><b>无家可归预防</b>——这部分的活动包括通过全市社区的 HomeBase 计划提供无家可归预防服务，其中包括通过初级预防和安置服务接纳寻求庇护者，以确保有无家可归风险的人的住房稳定，并使家庭能够按照公共卫生指导留在家中，避免进入紧急收容所。HomeBase 服务可能包括住房搬迁和稳定服务。包括为签约提供者增加的 COVID 传播缓解费用。</p> <p><b>HMIS</b>——该部分中的活动包括与无家可归和面临无家可归风险的纽约人中的冠状病毒追踪和缓解相关的信息技术。</p>
--	--	--